

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1846/81

of 3 July 1981

on the supply of common wheat to the Republic of Pakistan as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1187/81⁽²⁾, and in particular Article 28 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁵⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas on 19 May 1981 the Council of the European Communities has expressed its intention to grant, under a Community measure, 35 000 tonnes of common wheat to the Republic of Pakistan under its food-aid programme for 1981 ;

Whereas it is necessary to provide for the carrying-out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general rules for the implementation of certain food-aid operations involving cereal and rice products⁽⁶⁾; whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measure envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions which are set out in the Annexes to this Regulation ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The French intervention agency shall be charged with implementing the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 July 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 121, 5. 5. 1981, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁵⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

ANNEX I

1. **Programme** : 1981
 2. **Recipient** : the Republic of Pakistan
 3. **Place or country of destination** : Pakistan
 4. **Product to be mobilized** : common wheat
 5. **Total quantity** : 35 000 tonnes
 6. **Number of lots** : one
 7. **Intervention agency responsible for conducting the procedure** :
ONIC : Office national interprofessionnel des céréales, 21, Avenue Bosquet, Paris 7ème (telex OFIBLE 270 807)
 8. **Method of mobilizing the product** : intervention
 9. **Characteristics of the goods** :
the common wheat must be of fair and sound merchantable quality and correspond at least to the standard quality for which the reference price is fixed (moisture : maximum 15 %)
 10. **Packaging** : in bulk
 11. **Port of shipment** : a Community port
 12. **Delivery stage** : fob
 13. **Port of landing** : —
 14. **Procedure to be applied in order to determine supply costs** : tendering
 15. **Deadline for the submission of tenders** : 16 July 1981 at 12 noon
 16. **Shipment period** : 1 to 31 August 1981
 17. **Security** : 6 ECU per tonne
-

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Indskibningshavn Verschiffungshafen Λιμένας φορτώσεως Port of shipment Port d'embarquement Porto d'imbarco Haven van inlading	Mængde til levering fob (t) Nach fob zu bringende Menge (t) Τόνοι fob Tonnage fob Tonnage à mettre en fob Tonnellaggio da mettere in fob Fob aan te leveren hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα και διεύθυνση έναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de dephouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος άποθηκείσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	Fælleskabshavn	1 000	Union agricole du Laonnais à Laon (02)	Berry-au-Bac (02)
	Hafen der Gemeinschaft	4 616	UGCAF à Paris (75)	Arleux (59)
	Κοινοτικός λιμένας	500	SCA de Walincourt (59)	Walincourt (59)
	Community port	1 000	SCA de Walincourt (59)	Vendhuile (02)
	Port de la Communauté	500	Établissements Delevoye à Avesnes-les-Bapaume (62)	Avesnes-les-Bapaume (62)
	Porto della Comunità	1 000	Capra, à Arras (62)	Aubigny-en-Artois (62)
	Haven van de Gemeenschap	4 500	SCA du Vermondois, à Roisel (80)	Roisel (80)
		1 700	SCA du Vermondois, à Roisel (80)	Epehy (80)
		934	SCA du Vermondois, à Roisel (80)	Bellenglise (02)
		2 750	SCA de Ham (80)	Eppeville (80)
		1 250	Établissements Vannoote, à Nesle (80)	Epenancourt (80)
		3 500	SCA • La solidaire • (80)	Froissy (80)
		3 500	Réveil agricole de Picardie, à Amiens (80)	Doullens (80)
		2 000	Réveil agricole de Picardie, à Amiens (80)	Feuquières-en-Vimeu (80)
	1 000	SCA de Fère-en-Tardenois, à Fère-en-Tardenois (02)	Fère-en-Tardenois (02)	
	750	Céréalière du Sud de L'Aisne, à Chierry (02)	Nogent-l'Artaud (02)	
	800	Céréalière du Sud de l'Aisne, à Chierry (02)	Bezu-Saint-Germain (02)	
	834	SCA d'Origny-Sainte-Benoite (02)	Origny-Sainte-Benoite (02)	
	2 400	SCA de Ribemont (02)	Sissy (02)	
	466	SCA de Froissy (60)	Froissy (60)	